

## SEPA kommt – Unternehmen sollten aktiv werden!



### Was bedeutet SEPA?

SEPA (Single Euro Payments Area) bedeutet übersetzt Einheitlicher Euro-Zahlungs-

verkehrsraum. Mit dem SEPA-Verfahren werden bargeldlose Zahlungen (Überweisungen und Lastschriften) innerhalb der Europäischen Union einfacher!

Der europäische Gesetzgeber hat festgelegt, dass zum 1. Februar 2014 alle bisherigen Zahlverfahren eingestellt werden. Firmen können danach nur noch die neuen SEPA-Verfahren für Überweisungen und Lastschriften nutzen. Das bedeutet: Wenn sie bis zum 1. Februar 2014 nicht umgestellt haben, können sie am Zahlungsverkehr praktisch nicht mehr teilnehmen. Die eigenen Geschäftsunterlagen müssen angepasst werden. Zum Beispiel

Rechnungen und Briefbögen. Hier ist anstelle der Kontonummer und Bankleitzahl die IBAN und BIC anzugeben.

### Ändern Sie rechtzeitig ihre Geschäftspapiere!

Wir von mittwalddruck&medien unterstützen Sie gerne bei der gestalterischen Anpassung und dem Druck Ihrer Geschäftspapiere!

Haben Sie noch Fragen, wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel. 05772/916688-0

info@mittwaldmedien.de

### Herzlichen Glückwunsch dem Gewinner unseres letzten Gewinnspiels!

Beim letzten Gewinnspiel hat **Herr Willi Korsmeier**, von der Firma **Eduard Gerlach GmbH**, 2 Sitzplatzkarten für ein Heimspiel des **TUS-N-Lübbecke** gewonnen.

## Validation-Print – wahrnehmungsgetreue, vorhersehbare Qualität im Digitaldruck!

Wir von mittwalddruck&medien produzieren seit vielen Jahren hochwertige Druckerzeugnisse im Offsetdruck gemäß PSO (Prozess Standard Offset).

So produzieren wir konsequent in unserem Workflow von der Datenprüfung bis zum Druckerzeugnis stets gemäß aktuellster ISO-Normen. Wir drucken nicht bunt, wir drucken wahrnehmungsgetreue und vorhersehbar!

Frühzeitig haben wir die Vorteile des Digitaldruck für unsere Kunden erkannt! Seit 2008 werden die Herstellungsprozesse im Digitaldruck ständig optimiert! Damit wir unseren Kunden von Auftrag zu Auftrag wahrnehmungsgetreue und konstante Farbqualität bieten können werden unsere Digitaldrucksysteme re-

gelmäßig kalibriert und ICC-Profiliert. Wir von mittwalddruck&medien sind sehr stolz, alle regelmäßigen Zertifizierungen und Prüfungen bestanden zu haben.

### Was ist ein Validation-Print?

Ein Validation-Print ist ein genormter Ausdruck, der auf einem Digitaldrucksystem erzeugt wird. Damit der Ausdruck nicht subjektiven Einflussbarkeiten unterliegt, wird der Digitaldruck ähnlich einem Digital-Proof messtechnisch verifiziert.

### Der Vorteil für Sie?

Sie erhalten von uns wahrnehmungsgetreue, vorhersehbare Qualität im Digitaldruck die farblich bereits dem späteren Ausdruck / Druck entspricht.



**Überzeugen Sie sich selbst von unserem Service!** Gerne stellen wir Ihnen unser Leistungsspektrum rund um den Digitaldruck vor!

## GEWINNSPIEL

**Mitmachen ist ganz einfach.** Schreiben Sie bitte per E-Mail die richtige Antwort an [bs@mittwaldmedien.de](mailto:bs@mittwaldmedien.de) und Sie nehmen automatisch an der Verlosung teil. Unter den richtigen Antworten verlosen wir

**1 x Frühstücksgutschein vom „Schneider's am Brunnen“ für zwei Personen**

Einsendeschluss ist der **20.09.2013**. Der Gewinner wird von uns sofort benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Und hier unsere Frage:

**Wofür steht die Abkürzung SEPA?**

# DRUCK BOGEN

Das Kundenmagazin | Ausgabe 14

## Unser Umzug war ein Erfolg

Ein Umzug ist immer aufwendig, doch Schwertransporter sieht man dabei trotzdem nicht alle Tage: Für unseren Umzug wurden genau solche Fahrzeuge wie von der Spezialfirma „Schütz“ in Hannover, benötigt, denn eine 18 Tonnen schwere Druckmaschine ist nicht so ohne Weiteres zu bewegen. Unser Traditionsunternehmen zog Anfang Mai in das Industriegebiet West, Neuer Weg 5, um. Seit 1973 war mittwalddruck&medien



in der Königsberger Straße 6 zu Hause. „Da wurde es mal Zeit für einen Tapetenwechsel“, meint Michael Brakemann, der bereits seit Anfang 2011 neuer Inhaber von mittwalddruck&medien ist und das neue Gebäude im Industriegebiet West erworben hat.

Der Umzug war seit Monaten detailliert geplant worden und sollte nicht länger als zwei Wochen in Anspruch nehmen. Bereits nach eineinhalb Wochen lief die Produktion wieder auf vollen Touren. Viele fleißige Hände hatten dafür gesorgt, dass alles reibungslos gelaufen ist. „Als Full-Service-Mediendienstleister sind unsere Kunden auf uns angewiesen. Darum mussten wir den Umzug natürlich so schnell wie möglich durchführen.“

Das mittwalddruck&medien dem Standort Espelkamp treu bleiben würde, stand von Anfang an fest. Druckerei, Weiterverarbeitung, Druckvorstufe, Kundenbetreuung und Buchhaltung haben im

neuen Gebäude viel Platz, der bei Bedarf auch noch erweitert werden kann. Das Grundstück bietet insgesamt 4.000 Quadratmeter Fläche. „Das ist einer von vielen Gründen für den Umzug“, erklärt Herr Brakemann, „wenn wir uns wieder vergrößern möchten, haben wir am neuen Unternehmenssitz optimale Voraussetzungen dafür“.

Außerdem befinden sich die neuen Räumlichkeiten in unmittelbarer Nähe zur B 239 und L 770. Das ist für die Anlieferung von Materialien und Abholung von Druckerzeugnissen äußerst praktisch. Große LKW und Schwertransporter haben es in Zukunft viel leichter uns zu beliefern.

Wir möchten uns an dieser Stelle auch noch einmal ganz herzlich bei den fleißigen Handwerkern und selbstverständlich bei unseren Mitarbeitern bedanken, ohne die dieser Umzug nicht so hervorragend gemeistert worden wäre.

Auf den Innenseiten unseres, passend zum neuen Standort, neu gestalteten Druckbogens finden Sie einige Impressionen des Umzugs.

Sie möchten uns in unseren neuen Räumlichkeiten besuchen, um sich selber ein Bild zu machen? Kein Problem! Kontaktieren Sie uns einfach und vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

**Wir freuen uns auf Sie.**



### Liebe Leserinnen und Leser,

Der Umzug in die neuen Räumlichkeiten ist gemeistert und wir stehen Ihnen inzwischen schon wieder mit zuverlässiger Beratung und Fachkompetenz zur Verfügung.

Für uns ist dies aber kein Grund zum Ausruhen. Wir, das Team von mittwalddruck&medien versuchen ständig, durch die Einbindung neuer Technologien, Erkenntnisse und Standards, unser Angebot für Sie zu erweitern und zu optimieren.

So lesen Sie in dieser Ausgabe etwas über die effizientere Nutzung unseres Digitaldrucks durch Validation-Print und wir geben Ihnen Informationen zum SEPA-Verfahren.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen und einen schönen Sommer 2013.

*Michael Brakemann*  
Michael Brakemann

### mittwalddruck&medien

Ulrich Meyer GmbH & Co. KG  
Neuer Weg 5 · 32339 Espelkamp

Tel.: 05772 / 91 66 88-0

Fax: 05772 / 91 66 88-50

Mail: [info@mittwaldmedien.de](mailto:info@mittwaldmedien.de)

[www.mittwaldmedien.de](http://www.mittwaldmedien.de)



Apfelbreite 3 | 32469 Petershagen  
 Fon: 0 57 07-80 01 30 | Fax: 0 57 07-80 01 31  
 Mobil: 01 71-9 94 49 09  
 eMail: info@Fox-Trockenbau.de

**FOX** Trockenbau GmbH

seit 1936

**F.B. Wärme- Kälte- Schall + Brandschutz GmbH**  
**Friedrich Busse & Söhne**

Friedrich Busse & Söhne  
 Am Königsacker 13-17  
 D-32425 Minden  
 Fon: 0571 460 45 oder 423 88  
 Fax: 0571 618 37  
 Mobil: 0173 573 30 24 /-25 /-26 /-27  
 info@fb-busse-isolierungen.de  
 www.fb-busse-isolierungen.de

**Müller Bau GmbH & Co. KG**  
 Hochbau - Fliesenbau

**MEISTERWERK?**

Inh. Jakob Neufeld  
 Karl-Arnold-Straße 11  
 32339 Espelkamp  
 Tel.: 0 57 72 / 93 68 30  
 Fax: 0 57 72 / 93 68 29

- Fliesenarbeiten
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Putzarbeiten
- Estricharbeiten
- Sanierungen
- Kellerabdichtungen

www.baugeschäft-mueller.de

*Ein starkes Team*

- Notdienst
- Wartungsdienst
- Solaranlagen
- Komplettbäder

**FEHEL**  
*Abrechnung Sanieren*

www.team-fegel.de  
 Espelkamp-Frotheim  
 Mindener Straße 22  
 Tel.: 05743-1246  
 Fax 05743-2004

**MK-Metalltechnik**  
 GmbH & Co. KG

Vehlager Str. 48  
 32339 Espelkamp  
 Tel. 0 57 43 / 93 11 58  
 Fax: 0 57 43 / 93 11 59

info@mk-metalltechnik.de  
 www.mk-metalltechnik.de

**Kunkel**  
 Metalltechnik  
 GmbH & Co. KG

**Michael Meißner**

**Allianz**

Schulstraße 7 · 32369 Rahden  
 Telefon (0 57 71) 951300 · Fax (0 57 71) 60550

**pizza in**

TELEFON  
**0571 2 40 51**

Königsstr. 146  
 32427 Minden

www.pizza-in.de

BRINGDIENST • SCHNELLRESTAURANT • PARTYSERVICE



**Drinkuth**

Rohstoff-Recycling  
 Containerdienst GmbH & Co KG

Hans-Böckler-Straße 16 · 32423 Minden  
 Tel. 05 71 / 3 13 19 · 05 71 / 3 13 65  
 Mobil 01 63 / 3 13 19 02  
 Fax 05 71 / 3 03 74  
 e-mail: drinkuth@drinkuth-minden.de

**elektro wite**

Stemwederberg-Str. 74 · 32351 Stemwede-Wehdem  
 Tel. 05773-9118-0 · Fax 05773-9118-29  
 info@elektro-witte.de · www.elektro-witte.de

**roper architekten**

ulmenallee 15  
 31675 bückeburg  
 tel: 05722 287 4415  
 fax: 05722 287 4417  
 e-mail: info@roper-architekten.de

www.roper-architekten.de

**ComputerCentrum**  
**Lübbecke GmbH**

Zeiss-Straße 16a  
 32312 Lübbecke  
 Fon 0 57 41 23 57-0  
 info@computercentrum.de

www.computercentrum.de

**SichTel**

- Einbruchmeldeanlagen VdS
- Zutrittskontrolle
- Brandmeldeanlagen
- Fluchtwegsicherungen
- Videoüberwachungssysteme
- Telekommunikation

SichTel GmbH  
 Königstr. 141, 32427 Minden  
 Tel.: 0571-82 90 770  
 www.sichtel.de

- Türen
- Tore
- Antriebstechnik
- Funksteuerung
- Brandschutztüren/-Tore

SichTel Torpartner GmbH  
 Königstr. 141, 32427 Minden  
 Tel.: 0571-97 30 950  
 www.sichtel-torpartner.de

**SCHULZ**  
 GEBÄUDESERVICE

www.sgbs.de

...mehr als sauber!

**Zentrale:**  
 Dr. Max-Ilgner-Straße 17  
 32339 Espelkamp  
 Fon 05772 9100-0  
 zentrale@sgbs.de

**Niederlassung:**  
 Hohe Warth 27  
 32052 Herford  
 Fon 05221 77000-0  
 hf@sgbs.de

**Andreas Polenz**

Maler und Lackierer • Teppich- und PVC-Verlegung

Marienstraße 16 · 32427 Minden  
 Tel. 0571.85515 · Mobil 0176.34992628